

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، 10-11/2/2014

## القرارات والتوصيات المعتمدة

البند 12 من جدول الأعمال

### هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Evelyn Anita Stokes-Hayford** السيدة سعادة (غانا)

العضو المناوب: **Robert Sabiiti** السيد (أوغندا)

نائب الرئيس: **Samuel Beever** السيد (أستراليا)

العضو المناوب: **Andreas Schiess** السيد (سويسرا)

عضو: **Vimlendra Sharan** السيد (الهند)

العضو المناوب: سعادة السيد حسن الجنابي (العراق)

عضو: **Stephanie Hochstetter Skinner-Klée** السيدة (غواتيمالا)

العضو المناوب: **Juan Carlos Sarmiento Umbarila** السيد (كولومبيا)

عضو: **Marieta Okenková** السيدة (سلوفاكيا)

العضو المناوب: **Victor Fedorinov** السيد (الاتحاد الروسي)

المقرر: **GUO Handi** السيد (الصين)

### قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي، 2014



Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.1/2014/12**  
11 February 2014  
ORIGINAL: ENGLISH



## جدول المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
1	2014/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
2	2014/EB.1/2 استعراض الإطار المالي: مرفق تمويل رأس المال العامل
2	2014/EB.1/3 أسلوب حساب معدل تكاليف الدعم غير المباشرة في البرنامج
	تقارير التقييم
2	2014/EB.1/4 تقرير موجز عن تقييم سياسة برنامج الأغذية العالمي بشأن المساواة بين الجنسين (2008-2013)، ورد الإدارة عليه
	الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
3	2014/EB.1/5 تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا (2003-2010)، ورد الإدارة عليه
3	2014/EB.1/6 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – هايتي 200618
	الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا
3	2014/EB.1/7 تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في السنغال (2005-2010)، ورد الإدارة عليه
	الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا
3	2014/EB.1/8 تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في أوغندا (2005-2010)، ورد الإدارة عليه
	الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي
4	2014/EB.1/9 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – جمهورية الكونغو 200211
	الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى
4	2014/EB.1/10 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – اليمن 200636

## الصفحة

		مسائل التسيير والإدارة
4	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي	2014/EB.1/11
		مسائل أخرى
4	تبسيط إجراء الموافقة على البرامج القطرية	2014/EB.1/12
		ملخص أعمال المجلس التنفيذي
4	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2013	2014/EB.1/13
		الملاحق
5	جدول الأعمال	الملحق الأول
7	قائمة بالوثائق	الملحق الثاني
10	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث

## القرارات والتوصيات

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس جدول الأعمال.

10 فبراير/شباط 2014

### انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر

وفقا لللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، انتخب المجلس سعادة السيدة Evelyn Anita Stokes-Hayford (غانا، القائمة ألف) لمنصب الرئيس لفترة سنة واحدة. وانتخب السيد Robert Sabiiti (أوغندا، القائمة ألف) عضوا مناوبا. وانتخب المجلس السيد Samuel Beever (أستراليا، القائمة دال) نائبا للرئيس. وانتخب السيد Andreas Schiess (سويسرا، القائمة دال) عضوا مناوبا.

وانتخب المجلس الممثلين التالية أسماؤهم: السيد Vimlendra Sharan (الهند، القائمة باء)؛ وسعادة السيدة Stephanie Hochstetter Skinner-Kléé (غواتيمالا، القائمة جيم)؛ والسيدة Marieta Okenková (سلوفاكيا، القائمة هاء) أعضاء للمكتب لفترة سنة واحدة؛ ممثلين بذلك قوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى. وانتخب المجلس أيضا سعادة السيد حسن الجنابي (العراق، القائمة باء)؛ والسيد Juan Carlos Sarmiento Umbarila (كولومبيا، القائمة جيم)؛ والسيد Victor Fedorinov (الاتحاد الروسي، القائمة هاء) أعضاء مناوبين.

ووفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عيّن المجلس السيد GUO Handi (الصين، القائمة باء) مقررا للدورة العادية الأولى لعام 2014.

10 فبراير/شباط 2014

وستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة.

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### 2014/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

أحاط المجلس علما بعرض المديرية التنفيذية. وسترد النقاط الرئيسية للعرض وتعليقات المجلس عليه في ملخص أعمال الدورة.

10 فبراير/شباط 2014

## مسائل الموارد والمالية والميزانية

## 2014/EB.1/2 استعراض الإطار المالي: مرفق تمويل رأس المال العامل

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "استعراض الإطار المالي: مرفق تمويل رأس المال العامل" (WFP/EB.1/2014/4-A/1) وبأهداف مواصلة استعراض الإطار المالي للبرنامج وإطارة الزمن في عام 2014، وبلاستخدام الحالي للتمويل بالسلف. ورحب المجلس بأي اقتراحات أخرى لتوسيع مرفق تمويل رأس المال العامل.

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2014/4(A,B)/2) وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (WFP/EB.1/2014/4(A,B)/3).

11 فبراير/شباط 2014

## 2014/EB.1/3 أسلوب حساب معدل تكاليف الدعم غير المباشرة في البرنامج

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "أسلوب حساب معدل تكاليف الدعم غير المباشرة في البرنامج" (WFP/EB.1/2014/4-B/1)، وتطلع إلى إجراء المزيد من التحليل استناداً إلى مناقشاته. كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2014/4(A,B)/2) وتعليقات لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (WFP/EB.1/2014/4(A,B)/3).

11 فبراير/شباط 2014

## تقارير التقييم

## 2014/EB.1/4 تقرير موجز عن تقييم سياسة برنامج الأغذية العالمي بشأن المساواة بين الجنسين (2008-2013)، ورد الإدارة عليه

أحاط المجلس التنفيذي علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم سياسة برنامج الأغذية العالمي بشأن المساواة بين الجنسين (2008-2013)" (WFP/EB.1/2014/5-A) ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.1/2014/5-A/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته. وفي هذا الصدد، طلب المجلس من البرنامج عرض تقرير مرحلي عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات التقييم كجزء من التحديث بشأن إعداد السياسة الجديدة للمساواة بين الجنسين، المدرج فعلاً في "خطة عمل فترة السنتين"، على الدورة العادية الثانية لعام 2014.

10 فبراير/شباط 2014

### الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

2014/EB.1/5 تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا (2010-2003)، ورد

الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا (2010-2003)" (WFP/EB.1/2014/5-B)، ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.1/2014/5-B/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

10 فبراير/شباط 2014

2014/EB.1/6 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – هايتي 200618

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لهايتي 200618 "تعزيز الاستعداد للطوارئ والقدرة على الصمود" (WFP/EB.1/2014/6-B/1).

10 فبراير/شباط 2014

### الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا

2014/EB.1/7 تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في السنغال (2010-2005)، ورد

الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في السنغال (2010-2005)" (WFP/EB.1/2014/5-C)، ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.1/2014/5-C/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

10 فبراير/شباط 2014

### الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا

2014/EB.1/8 تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في أوغندا (2010-2005)، ورد

الإدارة عليه

أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في أوغندا (2010-2005)" (WFP/EB.1/2014/5-D)، ورد الإدارة عليه الوارد في الوثيقة WFP/EB.1/2014/5-D/Add.1، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

11 فبراير/شباط 2014

### الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي

#### 2014/EB.1/9 الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية – جمهورية الكونغو 200211

وافق المجلس على الزيادة المقترحة البالغة 6.8 مليون دولار أمريكي في ميزانية المشروع الإنمائي لجمهورية الكونغو 200211، مع تمديده لمدة عشرة أشهر من 1 مارس/آذار إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2014 (WFP/EB.1/2014/6-A\*).

11 فبراير/شباط 2014

### الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى

#### 2014/EB.1/10 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – اليمن 200636

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لليمن 200636 "حماية الأرواح، وتعزيز الأمن الغذائي والتغذية، وبناء القدرة على الصمود" (WFP/EB.1/2014/6-B/2).

11 فبراير/شباط 2014

### مسائل التسيير والإدارة

#### 2014/EB.1/11 تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي

أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة المعنونة "تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل برنامج الأغذية العالمي" (WFP/EB.1/2014/9).

11 فبراير/شباط 2014

### مسائل أخرى

#### 2014/EB.1/12 تبسيط إجراء الموافقة على البرامج القطرية

بعد أن استعرض الوثيقة "تبسيط إجراء الموافقة على البرامج القطرية" (WFP/EB.1/2014/11-B)، وافق المجلس على الإجراء المبين في الوثيقة، الذي يتم بموجبه مناقشة البرامج القطرية والموافقة عليها في دورة واحدة، وطلب من الأمانة أن تضمن عقد مشاورات كافية على المستوى القطري ومع جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة.

11 فبراير/شباط 2014

### ملخص أعمال المجلس التنفيذي

#### 2014/EB.1/13 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2013

وافق المجلس على الوثيقة "مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2013"، وسترد النسخة النهائية منه في الوثيقة WFP/EB.2/2013/13.

11 فبراير/شباط 2014



## الملحق الأول

### جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال (للموافقة)
- 2- انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر
- 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
- 4- مسائل الموارد والمالية والميزانية
  - أ) استعراض الإطار المالي: مرفق تمويل رأس المال العامل (للنظر)
  - ب) أسلوب حساب معدل تكاليف الدعم غير المباشرة في البرنامج (للنظر)
- 5- تقارير التقييم (للنظر)
  - أ) تقرير موجز عن تقييم سياسة برنامج الأغذية العالمي بشأن المساواة بين الجنسين (2008-2013)، ورد الإدارة عليه
  - ب) تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا (2003-2010)، ورد الإدارة عليه
  - ج) تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في السنغال (2005-2010)، ورد الإدارة عليه
  - د) تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في أوغندا (2005-2010)، ورد الإدارة عليه

### المسائل التشغيلية

- 6- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها (للموافقة)
  - أ) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية
    - ◀ جمهورية الكونغو 200211
  - ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
    - ◀ هايتي 200618
    - ◀ اليمن 200636
- 7- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (للعلم)
  - أ) المشروعات الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
    - ◀ جيبوتي 200498
    - ◀ جمهورية قبرغيزستان 200176
    - ◀ المغرب 200494

- ← سوازيلند 200508
- (ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
- (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
- ← الكامبيرون 200552
- ← غامبيا 200557
- ← الأردن 200537
- ← ملاوي 200460
- (د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
- (هـ) عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
- 8- المسائل التنظيمية والإجرائية**
- ← برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2014-2015) (للعلم)
- 9- مسائل التسيير والإدارة**
- ← تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج (للنظر)
- 10- ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2013 (للموافقة)**
- 11- مسائل أخرى**
- (أ) تحديث عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات (للعلم)
- (ب) تبسيط إجراء الموافقة على البرامج القطرية (للموافقة)
- (ج) تقرير شفوي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، وبرنامج الأغذية العالمي (للعلم)
- 12- التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة**

## الملحق الثاني

### قائمة بالمشاركين

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.1/2014/1/1/Rev.2	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.1/2014/1/2/Rev.2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
		مسائل الموارد المالية والميزانية
WFP/EB.1/2014/4-A/1	استعراض الإطار المالي: مرفق تمويل رأس المال العامل	4 (أ)
WFP/EB.1/2014/4(A,B)/2	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.1/2014/4(A,B)/3 +* (الإسبانية والفرنسية فقط)	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.1/2014/4-B/1	أسلوب حساب معدل تكاليف الدعم غير المباشرة في البرنامج	4 (ب)
		تقارير التقييم
WFP/EB.1/2014/5-A*	تقرير موجز عن تقييم سياسة البرنامج بشأن المساواة بين الجنسين (2008-2013)	5 (أ)
WFP/EB.1/2014/5-A/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم سياسة البرنامج بشأن المساواة بين الجنسين (2008-2013)	
WFP/EB.1/2014/5-B	تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا (2003-2010)	5 (ب)
WFP/EB.1/2014/5-B/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في غواتيمالا (2003-2010)	
WFP/EB.1/2014/5-C	تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في السنغال (2005-2010)	5 (ج)
WFP/EB.1/2014/5-C/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في السنغال (2005-2010)	
WFP/EB.1/2014/5-D	تقرير موجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في أوغندا (2005-2010)	5 (د)
WFP/EB.1/2014/5-D/Add.1	رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير الموجز عن تقييم أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول في صمود سبل العيش في أوغندا (2005-2010)	

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
		المسائل التشغيلية
		المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها
		الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية
WFP/EB.1/2014/6-A*	جمهورية الكونغو 200211	6 أ)
		العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
WFP/EB.1/2014/6-B/1	هايتي 200618	6 ب)
WFP/EB.1/2014/6-B/2	اليمن 200636	
		تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية
		المشروعات الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي
		(1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
WFP/EB.1/2014/7-A/1	جيبوتي 200498	7 أ)
WFP/EB.1/2014/7-A/2	جمهورية قبر غيزستان 200176	
WFP/EB.1/2014/7-A/3	سوازيلند 200508	
WFP/EB.1/2014/7-A/4	المغرب 200494	
WFP/EB.1/2014/7-B	الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي	7 ب)
		(1 يناير/كانون الثاني – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
		العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي
		(1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
WFP/EB.1/2014/7-C/1	ملاوي 200460	7 ج)
WFP/EB.1/2014/7-C/2	الأردن 200537	
WFP/EB.1/2014/7-C/3	الكاميرون 200552	
WFP/EB.1/2014/7-C/4	غامبيا 200557	
WFP/EB.1/2014/7-D	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي	7 د)
		(1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)
WFP/EB.1/2014/7-E	عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)	7 هـ)

رمز الوثيقة	عنوان بند جدول الأعمال والوثيقة	بند جدول الأعمال المؤقت
		<b>المسائل التنظيمية والإجرائية</b>
WFP/EB.1/2014/8/Rev.2	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2015-2014)	8
		<b>مسائل التسيير والإدارة</b>
WFP/EB.1/2014/9	تقارير وحدة التفتيش المشتركة ذات الصلة بعمل البرنامج	9
		<b>مسائل أخرى</b>
WFP/EB.1/2014/11-A/Rev.1	تحديث عن تنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات	11 أ)
WFP/EB.1/2014/11-B	تبسيط إجراء الموافقة على البرامج القطرية	11 ب)
		<b>التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة</b>
WFP/EB.1/2014/12	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2014	12
WFP/EB.1/2014/13**	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى لعام 2014	
		<b>مذكرات إعلامية</b>
WFP/EB.1/2014/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2014/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2014/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.1/2014/INF/4	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2014/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن التنقلات الأخيرة لكبار الموظفين	

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية

\*\* ستصدر بعد موافقة المجلس التنفيذي في دورته السنوية في يونيو/حزيران 2014.

## الملحق الثالث

## قائمة بالمشاركين

**MEMBERS**  
**MEMBRES**  
**MIEMBROS**  
الدول الأعضاء

### AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

REPRESENTATIVE:

H.E. Zia NEZAM  
Ambassador  
Permanent Representative of the Islamic  
Republic of Afghanistan to WFP

ALTERNATE:

Abdul RAZAK AYAZI  
Agriculture Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

### AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

Samuel BEEVER  
Counsellor (Development)  
Chargé d’Affairs a.i.  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP

ALTERNATE:

Kristina GILL  
Adviser (Development Cooperation)  
Alternate Permanent Representative of Australia  
to WFP

### BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

REPRESENTATIVE:

H.E. Antonino MARQUES PORTO E SANTOS  
Ambassador to FAO  
Permanent Representative of the Federative  
Republic of Brazil to FAO

ALTERNATES:

Pedro Henrique BANDEIRA BRANCANTE  
MACHADO  
Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

Marcio José Alonso BEZERRA DOS SANTOS  
Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federative Republic of Brazil to FAO

### BURUNDI بوروندي

REPRÉSENTANT:

### CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

H.E. Peter McGOVERN  
Ambassador  
Permanent Representative of Canada to the  
Food and Agriculture Agencies of the United  
Nations

ALTERNATES:

Michael GORT  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Canada to  
the Food and Agriculture Agencies of the United  
Nations

Jenny HILL  
Acting Manager  
Food Assistance Unit  
International Humanitarian Assistance  
Directorate  
Multilateral and Global Programs Branch  
Foreign Affairs, Trade and Development  
Quebec

Courtney HOOD  
Programme Officer  
Permanent Mission of Canada to the Food and  
Agriculture Agencies of the United Nations

### CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:

H.E. XIA Jingyuan  
Minister Plenipotentiary  
Permanent Representative of the People's  
Republic of China to the United Nations for Food  
and Agriculture in Rome

ALTERNATES:

GUO Handi  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations  
for Food and Agriculture in Rome

DING Lin  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations  
for Food and Agriculture in Rome

CHE Zhiyuan  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
People's Republic of China to the United Nations  
for Food and Agriculture in Rome

### **COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا**

REPRESENTANTE:  
Juan Sebastián BETANCUR ESCOBAR  
Embajador  
Representante Permanente de la República de  
Colombia ante los Organismos de las Naciones  
Unidas en Roma

SUPLENTE:  
Juan Carlos SARMIENTO UMBARILA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República de Colombia ante los Organismos de  
las Naciones Unidas en Roma

Felipe STEINER FRASER  
Primer Secretario  
Representante Permanente Alterno de la  
República de Colombia ante los Organismos de  
las Naciones Unidas en Roma

Natalia VARGAS ARAGÓN  
Embajada de la República de Colombia  
Roma

### **CUBA – كوبا**

REPRESENTANTE:  
Excm. Sra. Doña Milagros Carina SOTO  
AGÜERO  
Embajadora  
Representante Permanente de la República de  
Cuba ante los Organismos Especializados de  
las Naciones Unidas en Roma

SUPLENTE:  
Silvia María ÁLVAREZ ROSSELL  
Primera Secretaria  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de Cuba ante los Organismos  
Especializados de las Naciones Unidas en  
Roma

Luís Alberto MARÍN LLANES  
Tercer Secretario  
Representante Permanente Alterno de la  
República de Cuba ante los Organismos  
Especializados de las Naciones Unidas en  
Roma

### **CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية التشيكية**

REPRESENTATIVE:  
Jozef ŠPÁNIK  
Permanent Representation of the  
Czech Republic to FAO

### **EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL – غينيا الاستوائية**

REPRESENTANTE:  
Excmo. Sr. Don Crisantos OBAMA ONDO  
Embajador ante la FAO  
Representante Permanente de la República de  
Guinea Ecuatorial ante la FAO

SUPLENTE:  
Mateo Nsogo NGUERE MICUE  
Representación Permanente de la República de  
Guinea Ecuatorial ante la FAO

### **ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPIÁ – إثيوبيا**

REPRESENTATIVE:  
H.E. Abreha GHEBRAI ASEFFA  
Minister Plenipotentiary  
Deputy Permanent Representative of Ethiopia to  
WFP

### **GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA – ألمانيا**

REPRESENTATIVE:  
H.E. Thomas WRIESSNIG  
Ambassador  
Permanent Representative of the Federal  
Republic of Germany to FAO and the Other  
International Organizations in Rome

ALTERNATES:  
Ursula MÜLLER  
Director-General  
Policy Issues and Political Governance of  
Bilateral Development Cooperation; Sectorial  
Affairs  
Federal Ministry for Economic Cooperation and  
Development  
Berlin

Melanie ROSENBAUM  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Republic of Germany to FAO and the  
Other International Organizations in Rome

Sonja CIRROTTI  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Federal Republic of Germany to FAO and the  
Other International Organizations in Rome

Kathleen BECKMANN  
Federal Ministry for Economic Cooperation and  
Development  
Berlin

Felix BRAUKSIEPE  
Permanent Representation of the Federal  
Republic of Germany to FAO and the Other  
International Organizations in Rome

Catharina WEULE  
Advisor  
German Agency for International Cooperation  
Bonn and Eschborn



**GHANA – غانا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Evelyn Anita STOKES-HAYFORD  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative of the Republic of  
Ghana to the United Nations Rome-Based  
Organizations for Food and Agriculture

## ALTERNATES:

Charles ADAMS  
Deputy Director  
Ministry of Food and Agriculture  
Accra

Regina APPIAH-SAM  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Ghana to the United Nations  
Rome-Based Organizations for Food and  
Agriculture

Abraham Kofi TAWIAH  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Ghana to the United Nations  
Rome-Based Organizations for Food and  
Agriculture

Nii QUAYE-KUMAH  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Ghana to the United Nations  
Rome-Based Organizations for Food and  
Agriculture

Fiona AUSTEN  
Embassy of the Republic of Ghana  
Rome

**GUATEMALA – غواتيمالا**

## REPRESENTANTE:

Stephanie HOCHSTETTER SKINNER-KLÉE  
Embajadora  
Representante Permanente de la República de  
Guatemala ante la FAO, el FIDA y el PMA

## SUPLENTE:

Sylvia María Leticia WOHLERS DE MEIE  
Ministra Consejera  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y  
el PMA

**INDIA – INDE – الهند**

## REPRESENTATIVE:

Vimlendra SHARAN  
Minister (Agricultural Affairs)  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of India to the United Nations Agencies  
in Rome

**IRAQ – العراق**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Hassan JANABI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Iraq to the United Nations Agencies in Rome

**ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Gianni GHISI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Italy to FAO

## ALTERNATES:

Valentina MUIESAN  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Italy to FAO

Catia DINI  
Expert  
Directorate of Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Dario FIORUCCI  
Permanent Representation of the Republic of  
Italy to FAO  
Rome

**JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Masaharu KOHNO  
Ambassador  
Permanent Representative of Japan to FAO

## ALTERNATES:

Hideya YAMADA  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Japan to  
FAO

Yuji KOZAKI  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of Japan to  
FAO

**LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ**

## REPRÉSENTANTE:

S.E. Mme Janine FINCK  
Ambassadeur  
Représentante permanente du Grand Duché de  
Luxembourg auprès du PAM

## SUPPLÉANTS:

Michel GRETHEN  
Premier secrétaire  
Représentant permanent adjoint du Grand  
Duché de Luxembourg auprès du PAM

Marianne DONVEN  
Ministère des affaires étrangères  
Luxembourg



Max LAMESCH  
Ministère des affaires étrangères  
Luxembourg

**MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك**

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Don Miguel Ruíz CABAÑAS  
IZQUIERDO  
Embajador  
Representante Permanente de México ante el  
PMA

SUPLENTES:

Emma María José RODRÍGUEZ SIFUENTE  
Ministra  
Representante Permanente Alterna de México  
ante el PMA  
Benito Santiago JIMÉNEZ SAUMA  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Alternativo de México  
ante el PMA

**NETHERLANDS – PAYS-BAS –  
PAÍSES BAJOS – هولندا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Gerda VERBURG  
Ambassador  
Permanent Representative of the Kingdom of  
the Netherlands to the United Nations  
Organizations for Food and Agriculture

ALTERNATES:

Bart VAN ZWIETEN  
Coordinating Policy Advisor  
Multilateral Institutions and Human Rights  
Department  
Ministry of Foreign Affairs  
The Hague

Martijn ADELAAR  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of the Netherlands to the United  
Nations Organizations for Food and Agriculture

**NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –  
النرويج**

REPRESENTATIVE:

H.E. Jostein LEIRO  
Ambassador  
Permanent Representative of Norway to the  
United Nations Agencies in Rome

ALTERNATES:

Inge NORDANG  
Senior Adviser, United Nations Policy and  
Gender Equality  
Ministry of Foreign Affairs  
Oslo

Tonje LIEBICH LIE  
Second Secretary  
Deputy Permanent Representative of Norway to  
the United Nations Agencies in Rome

Maria LAUSUND  
Royal Norwegian Embassy  
Rome

**PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان**

REPRESENTATIVE:

Her Excellency Tehmina JANJUA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Islamic  
Republic of Pakistan to the United Nations  
Agencies in Rome

ALTERNATES:

Khalid MEHBOOB  
Advisor  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Pakistan to the  
United Nations Agencies in Rome

Amir SAEED  
Second Secretary (Political Affairs)  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Pakistan to the  
United Nations Agencies in Rome

**PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين**

REPRESENTATIVE:

Lupino LAZARO Jr.  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of the Philippines to WFP

ALTERNATE:

Esteban PAGARAN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of the Philippines to WFP

**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION  
DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:

Vladimir V. KUZNETSOV  
Minister Counsellor  
Chargé d'affaires a.i  
Deputy Permanent Representative of the  
Russian Federation to the United Nations  
Agencies in Rome

ALTERNATES:

Victor FEDORINOV  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Russian Federation to the United Nations  
Agencies in Rome

Anton MINAEV  
Second Secretary  
Department of International Organisations  
Ministry of Foreign Affairs  
Moscow

Evgenia DENISOVA  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Russian Federation to the United Nations  
Agencies in Rome

Egor LUDKEVICH  
Officer  
Russian Trade Representation  
Rome

**SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE –  
ARABIA SAUDITA – السعودية**

REPRESENTATIVE:  
Tareq Abdulkarim AL DRIWEESH  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of Saudi Arabia to the United Nations  
Agencies for Food and Agriculture

**SIERRA LEONE – SIERRA LEONA – سيراليون**

REPRESENTATIVE:  
Mohamed Ashmed WURIE  
Counsellor  
Embassy of the Republic of Sierra Leone

**SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA  
– سلوفاكيا**

REPRESENTATIVE:  
Marieta OKENKOVÁ  
Counsellor  
Permanent Representative of the Slovak  
Republic to FAO and WFP

ALTERNATE:  
Katarina PAVLÍKOVÁ  
Department of Foreign Coordination  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Bratislava

**SOUTH AFRICA – AFRIQUE DU SUD –  
SUDÁFRICA – جنوب أفريقيا**

REPRESENTATIVE:  
Marc JÜRGENS  
Counsellor (Multilateral Affairs)  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of South Africa to WFP, IFAD and FAO

ALTERNATE:  
Moshibudi Priscilla RAMPEDI  
Counsellor (Agricultural Affairs)  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of South Africa to WFP, IFAD and FAO

**SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا**

REPRESENTANTE:  
Excmo. Sr. Don Francisco Javier ELORZA  
CAVENGT  
Embajador  
Representante Permanente de España ante la  
FAO y el PMA

SUPLENTE:  
Francisco QUESADA BENAVENTE  
Gabinete del Secretario General de  
Cooperación Internacional  
Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación  
Madrid

Santiago MENÉNDEZ DE LUARCA  
Consejero  
Representante Permanente Adjunto de España  
ante la FAO y el PMA

Francisco RECHE  
Representación Permanente de España ante la  
FAO y el PMA  
Roma

**SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا**

REPRÉSENTANTE:  
Christina GRIEDER  
Ministre  
Représentante permanente de la Suisse auprès  
de la FAO, du FIDA et du PAM

SUPPLÉANTS:  
Andreas SCHIESS  
Conseiller pour les affaires humanitaires  
Représentant permanent suppléant de la Suisse  
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Jacqueline BIRRER  
Chargée de programme, PAM  
Division affaires multilatérales  
Domaine de direction Aide humanitaire et CSA  
Direction du développement et de la coopération  
Berne

Marius HERRMANN  
Assistant Chef de projet  
Représentation permanente de la Suisse auprès  
de la FAO, du FIDA et du PAM

**TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس**

REPRÉSENTANT:  
S.E. M. Naceur MESTIRI  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République  
tunisienne auprès des institutions multilatérales  
établies à Rome

SUPPLÉANTE:  
Hazar SASSI NEILI  
Conseillère  
Représentante permanente suppléante de la  
République tunisienne auprès des institutions  
multilatérales établies à Rome

**UGANDA – OUGANDA – أوغندا**

REPRESENTATIVE:  
Her Excellency Dinah Grace AKELLO  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Uganda to the United Nations Agencies in Rome

## ALTERNATE:

Robert SABITI  
First Secretary/Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Uganda to the United Nations  
Agencies in Rome

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –  
REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

## REPRESENTATIVE:

H.E. Neil BRISCOE  
Ambassador  
Permanent Representative  
United Kingdom Permanent Representation to  
the United Nations Food and Agriculture  
Agencies in Rome

## ALTERNATE:

Neil PATRICK  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative  
United Kingdom Permanent Representation to  
the United Nations Food and Agriculture  
Agencies in Rome

**UNITED STATES OF AMERICA –  
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS  
UNIDOS DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

## REPRESENTATIVE:

H.E. David LANE  
Ambassador  
Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

## ALTERNATES:

Nerissa COOK  
Deputy Assistant Secretary  
United States Department of State  
Bureau of International Organization Affairs  
Washington, D.C.

Dina ESPOSITO  
Director  
Office of Food for Peace  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Suzanne PALMIERI  
Associate Administrator  
Foreign Agriculture Service  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Natalie Eugenia BROWN  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Dorothy FEUSTAL  
Deputy Director  
Food Assistance Division  
Foreign Agricultural Service  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Silvia GIOVANAZZI  
Agricultural Assistant  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Sharon KETCHUM  
Second Secretary  
Public Affairs Officer  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Melanie MASON  
Senior Humanitarian Advisor  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Hang Kim NGUYEN  
Humanitarian Program Specialist  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Elizabeth PETROVSKI  
Finance and Oversight Specialist  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Christopher SHEPHERD-PRATT  
Senior Humanitarian and Development Advisor  
Alternate Permanent Representative  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture

Michelle SNOW  
Program Policy Coordination Officer  
Office of Food for Peace  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

John TUMINARO  
Senior Food Security Advisor  
United States Department of State  
Bureau of International Organization Affairs  
Washington, D.C.

Robert DRAPCHO  
Director  
Regional Office of Food for Peace  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Barbara REED  
Monitor and Evaluation Specialist  
Office of Food for Peace  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Rashid ARIF  
Monitor and Evaluation Advisor  
U.S. Agency for International Development  
Washington, D.C.

Mark BISSONNETTE  
Public Diplomacy Officer  
U.S. Mission to the United Nations Agencies for  
Food and Agriculture  
Rome

**ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Frank MUTUBILA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Zambia to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATES:

Kayoya MASUHWA  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zambia to FAO, WFP and IFAD

Boss MBINDAWINA  
First Secretary  
Embassy of the Republic of Zambia  
Rome

**OBSERVERS**  
**OBSERVATEURS**  
**OBSERVADORES**  
المراقبون

**ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر**

Mohamed MELLAH  
Ministre Plénipotentiaire  
Représentant permanent suppléant d'Algérie  
Ambassade de la République algérienne  
démocratique et populaire

**ANGOLA – أنغولا**

Carlos Alberto AMARAL  
Conseiller  
Représentant permanent suppléant de la  
République d'Angola auprès du PAM

**ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين**

Andrea S. REPETTI  
Consejera  
Representante Permanente Alternativa de la  
República Argentina ante la FAO/FIDA/PMA

**AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا**

Natalie FEISTRITZER  
Counsellor (Agricultural Affairs)  
Permanent Representative of the Republic of  
Austria to FAO

**BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا**

Marc HEIRMAN  
Ministre conseiller  
Représentant permanent adjoint de la Belgique  
auprès de la FAO

Lieselot GERMONPREZ  
Attaché  
Ambassade de Belgique Bureau FAO, PAM et  
FIDA  
Rome

**BENIN – BÉNIN – بنين**

S.E. Mme Rosemonde DEFFON YAKOUBOU  
Ambassadeur  
Représentante permanente de la République du  
Bénin

Emilienne AGOSSA  
Ambassade de de la République du Bénin  
Rome

**CABO VERDE – الرأس الأخضر**

S.E.M. Manuel AMANTE DA ROSA  
Ambassadeur  
Représentant permanent de la République de  
Cabo Verde

Sónia Cristina MARTINS LOPES  
Conseillère  
Représentante permanente adjointe de la  
République de Cabo Verde

**COSTA RICA – كوستاريكا**

Fernando SÁNCHEZ CAMPOS  
Embajador  
Representante Permanente de la  
República de Costa Rica ante la Santa Sede y  
los organismos de las Naciones Unidas en  
Roma

Estela BLANCO  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Alternativa de la  
República de Costa Rica ante la Santa Sede y  
los organismos de las Naciones Unidas en  
Roma

Orlando GUZMÁN VÁSQUEZ  
Segundo Secretario  
Representante Permanente Alternativo de la  
República de Costa Rica ante la Santa Sede y  
los organismos de las Naciones Unidas en  
Roma

Simone CHIARAMONTE  
Embajada de la República de Costa Rica ante la  
Santa Sede  
Roma

Eleonora SALAMONE  
Embajada de la República de Costa Rica ante la  
Santa Sede  
Roma

**CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار**

S.E. Mme Janine TAGLIANTE-SARACINO  
Ambassadeur  
Représentante permanente de la Côte d'Ivoire  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Kouame KANGA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la Côte  
d'Ivoire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Seydou CISSÉ  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la Côte  
d'Ivoire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Wroly Danielle SEPE NEE SERY  
Conseillère  
Représentante permanente suppléante de la  
Côte d'Ivoire auprès de la FAO, du PAM et du  
FIDA

Aime Pacome GNAHE  
Conseiller  
Ambassade de la Côte d'Ivoire  
Rome

**CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص**

H.E. George F. POULIDES  
Ambassador to FAO  
Permanent Representative of the Republic of  
Cyprus to the Holy See

Spyridon ELLINAS  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Cyprus to the Holy See

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF  
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE  
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE –  
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA  
DE COREA –**

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

H.E. Kim CHUN GUK  
Ambassador  
Permanent Representative of the Democratic  
People's Republic of Korea to WFP

Pang KWANG HYOK  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

Kim Chol MIN  
Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Democratic People's Republic of Korea to WFP

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –  
الدانمرك**

Maj HESSEL  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Denmark  
to WFP

Tobias BUE STAUN  
Attaché  
Royal Danish Embassy  
Rome

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE  
DOMINICAINE – REPÚBLICA  
DOMINICANA –**

الجمهورية الدومينيكية –

Excmo. Sr. Don Mario ARVELO CAAMAÑO  
Embajador ante la FAO  
Representante Permanente de la República  
Dominicana ante la FAO

Julia VICIOSO VARELAS  
Ministra Consejera  
Representante Permanente Alterna de la  
República Dominicana ante la FAO

Rawell Salomón TAVERAS ARBAJE  
Consejero  
Representante Permanente Alterno de la  
República Dominicana ante la FAO

María Cristina LAUREANO PEÑA  
Primera Secretaria  
Representante Permanente Alterna de la  
República Dominicana ante la FAO

**ECUADOR – ÉQUATEUR – الإكوادور**

José Antonio CARRANZA BARONA  
Primer Secretario  
Representante Permanente Alterno de la  
República del Ecuador ante la FAO

**EGYPT – ÉGYPTÉ – EGIPTO – مصر**

Khaled ELTAWHEEL  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the Arab  
Republic of Egypt to the United Nations  
Agencies in Rome

**EL SALVADOR – السلفادور**

María Eulalia JIMÉNEZ DE MOCHI ONORI  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de El Salvador ante la FAO

**FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا**

Merja SUNDBERG  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Finland

Suvi TURUNEN  
Unit for Humanitarian Assistance  
Ministry for Foreign Affairs  
Helsinki

Inka RÄSÄNEN  
Programme Officer  
Embassy of Finland  
Rome

Milja HOMAN  
Embassy of Finland  
Rome

**FRANCE – FRANCIA – فرنسا**

Donatienne HISSARD  
Conseillère  
Représentante permanente adjointe de la  
République française auprès de l'OAA

**GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان**

Themistoklis DEMIRIS  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Greece to the United Nations Agencies in Rome

Nike-Ekaterini KOUTRAKOU  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the  
Republic of Greece to the United Nations  
Agencies in Rome

**HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي**

Emmanuel CHARLES  
Chargé d'affaires a.i.  
Ministre conseiller  
Représentant permanent suppléant d'Haïti  
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Danielle LONGO  
Représentante économique  
Représentation permanente d'Haïti auprès de la  
FAO, du PAM et du FIDA

Caleb JEAN  
Représentation permanente d'Haïti auprès de la  
FAO, du PAM et du FIDA

**HONDURAS – هندوراس**

Mayra Aracely REINA DE TITTA  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunta de la  
República de Honduras ante los Organismos  
Internacionales FAO, FIDA y PMA

**HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر**

Balázs HAMAR  
Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Hungary to FAO, WFP and IFAD

**IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF – IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' – IRÁN, REPÚBLICA ISLÁMICA DEL – جمهورية إيران الإسلامية**

H.E. Seyed Aminollah TAGHAVI MOTLAGH  
Ambassador  
Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

Seyed Morteza ZAREI  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Islamic Republic of Iran to FAO

**IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا**

Karen MILLER  
Emergency and Recovery Section  
Development Cooperation Division  
Department of Foreign Affairs and Trade  
Ministry of Foreign Affairs  
Dublin

Damien KELLY  
First Secretary (Agriculture)  
Deputy Permanent Representative of Ireland to  
FAO and WFP

**ISRAEL – ISRAËL – إسرائيل**

Tamar ZIV  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of the State  
of Israel to the United Nations Organizations  
Based in Rome

**JORDAN – JORDANIE – JORDANIA – الأردن**

Fiesal Rasheed Salamh AL ARGAN  
Agricultural Attaché  
Deputy Permanent Representative of the  
Hashemite Kingdom of Jordan to FAO

**KENYA – كينيا**

H.E. Josephine Wangari GAITA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Kenya to WFP

Fabian Sumba MUYA  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Kenya to WFP

**KUWAIT – KOWEÏT – الكويت**

Manar Sabah Mohammad AL-SABAH  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Permanent Representation of the  
State of Kuwait to FAO

**LESOTHO – ليسوتو**

Samuel T. RAPAPA  
Principal Secretary Cabinet  
Economic Affairs  
Maseru

H.E. Sempe J. LEJAHA  
Ambassador  
Embassy of the Kingdom of Lesotho  
Rome

Masekonyela SEBOTSA  
Director  
Food Nutrition Coordinating Office  
Maseru

Pulane MAKITLE  
Economic Planner  
Disaster Management Authority  
Maseru

Malikopo Patricia RAKOOTJE  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Kingdom of Lesotho to the United Nations  
Organizations Based in Rome

**MADAGASCAR – مدغشقر**

MONJA  
Conseiller  
Représentant permanent adjoint de la  
République de Madagascar auprès des  
organisations des Nations Unies basées à Rome

**MALAYSIA – MALAISIE – MALASIA – ماليزيا**

H.E. Datin Paduka Halimah ABDULLAH  
Ambassador  
Permanent Representative of Malaysia to WFP

Ahmad Fahmi bin Ahmad SARKAWI  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to WFP

Amir Hamzah bin HARUN  
Assistant Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of Malaysia  
to WFP

#### **MAURITANIA – MAURITANIE – موريتانيا**

Sid'Ahmed Ould BABA  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Moulaye Ould Ahmed LABEID  
Deuxième Conseiller  
Chargé d'affaires a.i.  
Représentant permanent suppléant de la  
République islamique de Mauritanie

Ambdallahi Ould SBAI  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Mohamed Ahmed JEYID  
Conseiller  
Commissaire à la sécurité alimentaire  
Nouakchott

Mohamed Fadel Ould AHMEDOU  
Directeur des programmes  
Ambassade de la République islamique de  
Mauritanie  
Rome

#### **MOROCCO – MAROC – MARRUECOS – المغرب**

Khouloud BOUGHLALA  
Conseillère  
Représentante permanente suppléante du  
Maroc auprès de la FAO

#### **MOZAMBIQUE – موزامبيق**

H.E. Carla Elisa MUCAVI  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Mozambique to WFP

#### **NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE – NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا**

Anthe Katherine CRAWLEY  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of New  
Zealand to WFP

Leorita APPULO  
Policy Adviser  
Embassy of New Zealand  
Rome

#### **NICARAGUA – نيكاراغوا**

Excma. Sra. Doña Mónica ROBELO RAFFONE  
Embajadora ante la FAO

Representante Permanente de la República de  
Nicaragua ante la FAO

#### **NIGERIA – NIGÉRIA – نيجيريا**

Yaya Adisa OLAITAN OLANIRAN  
Minister  
Permanent Representative of the Federal  
Republic of Nigeria to FAO

#### **PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو**

Pedro Roberto REÁTEGUI GAMARRA  
Ministro  
Encargado de negocios a.i.  
Representante Permanente Adjunto de la  
República del Perú ante los Organismos  
Internacionales con sede en Roma

Carla Stella Maris CHIRINOS LLERENA  
Consejera  
Representante Permanente Alterna de la  
República del Perú ante los Organismos  
Internacionales con sede en Roma

#### **POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا**

Andrzej HALASIEWICZ  
Minister Counsellor  
Permanent Representative of the Republic of  
Poland to FAO

#### **REPUBLIC OF KOREA – RÉPUBLIQUE DE CORÉE – REPÚBLICA DE COREA – جمهورية كوريا**

Je-Hyoung LEE  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Korea to WFP

Chulgyu LEE  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Korea to WFP

LEE  
Second Secretary  
Ministry of Foreign Affairs  
Seoul

#### **ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA – رومانيا**

Alina POPESCU  
First Secretary  
Deputy Permanent Representative of Romania  
to FAO

#### **SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو**

Marina EMILIANI  
Counsellor  
Deputy Permanent Representative of San  
Marino to FAO and WFP

#### **SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال**

Mohamed Bassirou NIANG  
Premier Secrétaire  
Ambassade de la République du Sénégal  
Rome



Mohamed Bassirou NIANG  
Premier Secrétaire  
Ambassade de la République du Sénégal  
Rome

**SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان**

H.E. Adil Bashir HASSAN BASHIR  
Ambassador  
Director of Peace and Humanitarian Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
Khartoum

Mohammed Seghairoon Elsheikh ALFAKI  
Chargé d'Affaires a.i.  
Embassy of the Republic of Sudan  
Rome

Hassan Mohammed MAHMOUD  
First Secretary  
Embassy of the Republic of Sudan  
Rome

**SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد**

Erik JONSSON  
Minister Counsellor  
Deputy Permanent Representative of Sweden to  
WFP and IFAD

Margareta ARNESSON-CIOTTI  
Programme Officer  
Embassy of Sweden  
Rome

**THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF  
MACEDONIA – L'EX-RÉPUBLIQUE  
YUGOSLAVE DE MACÉDOINE – EX  
REPÚBLICA YUGOSLAVA DE  
MACEDONIA –**

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

Elisaveta PANOVSKA  
Chargé d'affaires a.i.  
First Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Former Yugoslav Republic of Macedonia to FAO

**UNITED ARAB EMIRATES – ÉMIRATS  
ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES  
UNIDOS – الإمارات العربية المتحدة –**

Mohamed Rashed Ibrahim ALMANSOORI  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
United Arab Emirates

Mirghani Hassan OBEID ALI  
Embassy of the United Arab Emirates  
Rome

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –  
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –  
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزاني**

Ayoub Jones MNDEME  
Agricultural Attaché  
Alternate Permanent Representative of the  
United Republic of Tanzania

**VENEZUELA – فنزويلا**

Luis Alberto ÁLVAREZ FERMÍN  
Ministro Consejero  
Representante Permanente Adjunto de la  
República Bolivariana de Venezuela ante la  
FAO

**YEMEN – YÉMEN – اليمن**

H.E. Mohammed Saeed AL-SA'ADI  
Minister  
Ministry of Planning and International  
Cooperation  
Sana'a

Ahmed Hamoud AL-SHIBAMI  
Ministry of Planning and International  
Cooperation  
Sana'a

Addy Ahmed ALMUTAWAKEL  
Ministry of Planning and International  
Cooperation  
Sana'a

Soltan Ali AL-DUBAI  
Ministry of Planning and International  
Cooperation  
Sana'a

H.E. Khalid AL-AKWA  
Ambassador  
Permanent Representative of the Republic of  
Yemen to the United Nations Organizations in  
Rome

Haythan Abdulmomen HASSAN SHOJA'AADIN  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Yemen to the United Nations  
Organizations in Rome

Abdullah Na'Ami QUTRAN AL-NA'AMI  
Second Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Yemen to the United Nations  
Organizations in Rome

Mahmoud AL-ASHWAL  
Third Secretary  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Yemen to the United Nations  
Organizations in Rome

**ZIMBABWE – زمبابوي**

Sherphard S. GWENZI  
Minister Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

Irene BOSHA  
Counsellor  
Alternate Permanent Representative of the  
Republic of Zimbabwe to FAO, WFP and IFAD

**OTHER OBSERVERS**  
**AUTRES OBSERVATEURS**  
**OTROS OBSERVADORES**  
 مراقبون آخرون

**EUROPEAN UNION – UNION**  
**EUROPÉENNE – UNIÓN EUROPEA –**  
 المجموعة الأوروبية

H.E. Laurence ARGIMON-PISTRE  
 Ambassador  
 Permanent Representative  
 Delegation of the European Union to the Holy  
 See, to the Order of Malta and to the  
 United Nations Organizations in Rome

Jan-Artur SIENCZEWSKI  
 Minister Counsellor  
 Deputy Permanent Representative  
 Delegation of the European Union to the Holy  
 See, to the Order of Malta and to the  
 United Nations Organizations in Rome

Henrike TRAUTMANN  
 Head of Unit  
 Directorate General for Humanitarian Aid and  
 Civil Protection (ECHO)  
 Brussels

Dominique ALBERT  
 Deputy Head of Unit  
 (ECHO)  
 Brussels

Ludovico LINARI  
 Delegation of the European Union to the Holy  
 See, to the Order of Malta and to the  
 United Nations Organizations in Rome

**HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE**  
 الكرسي الرسولي –

S.E. Révérendissime l'Archevêque  
 Luigi TRAVAGLINO  
 Nonce Apostolique  
 Observateur permanent  
 Bureau de l'Observateur permanent du  
 Saint Siège auprès de la FAO  
 Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO  
 Suppléant  
 Bureau de l'Observateur permanent du  
 Saint Siège auprès de la FAO  
 Cité du Vatican

Salvatore CAVALLO  
 Mission permanente d'observation du  
 Saint-Siège  
 Cité du Vatican

**SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE**  
**SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA**  
**ORDEN DE MALTA – منظمة فرسان مالطة العسكرية**

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI  
 LINGUAGLOSSA  
 Ambassador of the Sovereign Order of Malta  
 Observer of the Sovereign Order of Malta to  
 FAO and WFP

Claude FORTHOMME  
 Counsellor  
 Sovereign Order of Malta to FAO and WFP  
 Rome

**UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS**  
**NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME**  
**NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA**  
 الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

**FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة –**

Mariam AHMED  
 Senior Adviser, ODG  
 Rome

Daniele DONATI  
 Response Team Leader, TCE  
 Rome

Kisan GUNJAL  
 Economist, EST  
 Rome

Alexa CAESAR  
 Reporting Officer, TCS  
 Rome

Angela HINRICHS  
 Liaison and Operations Officer, TCE  
 Rome

Hayley BENJAMIN  
 Reporting Officer, TCS  
 Rome

**IFAD – FIDA – الصندوق الدولي للتنمية الزراعية –**

Doaa Adbedl MOTAAL  
 Chief of Staff and Director  
 Office of the President and Vice-President  
 Rome

**ILO – OIT – منظمة العمل الدولية –**

Luigi CAL  
 Director  
 Rome

**UNFPA – للسكان المتحدة الأمم صندوق –**

Alanna E. ARMITAGE  
 Director  
 New York

**OBSERVERS FROM NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**  
**OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES**  
**OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES**  
المراقبون من المنظمات غير الحكومية

**ISLAMIC RELIEF WORLDWIDE**

Haroon KASH  
Coordinator  
Humanitarian Funding and Compliance  
Birmingham

**PLAN INTERNATIONAL**

Tanjina MIRZA  
Vice President  
International Programs  
Plan Canada

**WORLD VISION INTERNATIONAL**

Walter MIDDLETON  
Partnership Leader  
Food and Livelihood Security  
Johannesburg

**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATION**  
**OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES**  
**OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTER-GUBERNAMENTALES**  
المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

**INTERNATIONAL EMERGENCY  
MANAGEMENT ORGANIZATION (IEMO)**

Alessandro MANINI  
President  
Milan

**INTERNATIONAL FEDERATION OF THE  
RED CROSS AND RED CRESCENT  
SOCIETIES (IFRC)**

Mohamed MUKHIER  
Head  
Community Preparedness and Risk Reduction  
Geneva

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR  
MIGRATION (IOM)**

José Ángel OROPEZA  
Director  
Coordinating Office for the Mediterranean  
Rome

**OTHER ENTITIES**  
**AUTRES ENTITÉS**  
**OTRAS ENTIDADES**  
هينات أخرى

**USA FRIENDS OF WFP**

Richard LEACH  
President and Chief Executive Officer  
World Food Programme USA (WFP-USA)

**JAPAN FRIENDS OF WFP**

Yasue SEKIGUCHI  
Executive Officer  
Japan Association for WFP (JAWFP)